

# Kružlovský hlas



„Informátor“  
**4. VYDANIE**

*Milí občania !*

*Posledné letné teplé lúče, posledné plody v záhradkách a nastupuje krásna jeseň s prifarbenými listami na stromoch. Niečo končí a niečo začína.*

*Utíchol ruch na ulici, deti zasadli do školských lavíc, menšie do materskej školy.*

*A my sme v tomto čase pre Vás pripravili niečo zo života obce. Myslíme si, že počas jesenných dní, keď už nie je toľko roboty v záhradkách, mnohí z Vás siahnu po našich novinách.*

*Prajeme Vám príjemné čítanie.*

*Redakčná rada*

## KULTÚRNO - SPOLOČENSKÉ PODUJATIA

V tomto roku sme zorganizovali kultúrne podujatia pod názvom

### **KRUŽLOV – LETO 2009**

ktoré určite prispeli k obohateniu kultúrneho života našich občanov.

#### 43. obvodové slávnosti

*Nedeľa 5.7.2009, sviatok sv. Cyrila a sv. Metoda patrila 43.ročníku Obvodových slávností kultúry v Kružlove.*

*Podujatie slávnostne otvoril starosta obce Jozef Kmec, ktorý srdečne privítal všetkých návštevníkov festivalu. Osobitne privítal pozvaných hostí a to primátora Bardejova Borisa Hanuščáka, poslancov PSK Petra Prokopoviča a Andreja Havrillu, prednostu Obvodného úradu Martina Chomu a predsedu Rusínskej obrody – regionálneho klubu v Bardejove Ivana Banduriča.*

*Festival slávnostne otvoril súbor žiakov zo ZŠ v Kružlove. Program uvádzala mladá šikovná konferencierka Patrícia Šoltisová. Okrem domácich žien zo speváckej skupiny „LIPKA“ vystúpili : duo Erik Luščák a Lukáš Voška, sestry Zuzana a Jana Maňkove, Viktória Kožená a dievčenská skupina v zložení Silvia Maňková, Michaela Laurová, Patrícia Šoltisová a hostia z Kamienky, Beloveže, Zlatého, Snakova a Chmeľovej. Nosným súborom tohtoročného festivalu bol FS “TOPEAN” z Giraltovciev. Svojimi temperamentnými šarišskými tancami a piesňami potešil kružlovské publikum a svojou šarišskou polkou uzatvoril obvodové slávnosti.*

*Keďže festivalu prišlo aj počasie, možno uviesť, že sa vydaril nad očakávanie. Záverečné slovo mal starosta obce, ktorý poďakoval účinkujúcim za krásne spestrenie sviatočnej nedele, usporiadateľom o perfektne pripravenú scénu a zákulisie, Únie žien a Jednote dôchodcom, ktorí pripravili bohaté a chutné pohostenie pre účinkujúcich a hostí. Nezabudol ani na divákov, ktorých pozval opäť o rok na festival.*



## Ludový koncert v Kružlove

O dva týždne po obvodových slávnostiach, 19.7.2009 vystúpili na amfiteátri skupiny **MEDIUM, ROLLAND a JUNIOR** z Čirča a Kamienky.

Svojimi skladbami a rezkými piesňami pripravili prítomným divákovi príjemnú atmosféru a uchvátili celé publikum. Na svoje si prišli aj tí skôr narodení, keď spolu so spevákmi si zanočili piesne, ktoré boli hitom ich mladosti.

Sme radi, že myšlienka usporiadať ľudový koncert v Kružlove sa podarila a urobíme všetko preto, aby sa v budúcnosti podobné ľudové koncerty konali.



## Divadelné predstavenie

Dňa 28.6.2009 na amfiteátri vystúpilo divadlo A.Duchnoviča z Prešova. Predstavilo sa hrou "Deň derešový".

Diváci mali možnosť spoznať život v dedine začiatkom minulého storočia prostredníctvom hercov, ktorí hru obohatili humornými scénkami.

## Mundialito 2009 a skupina MAXIM TURBULENC

Ďalším pokračovaním „Kultúrneho leta“ v Kružlove, bolo usporiadanie športovo – kultúrneho podujatia pod názvom **MUNDIALITO 2009**, ktoré dňa 26.7.2009 o 13.00 hod. na futbalovom ihrisku slávnostne otvoril starosta obce Ing. Jozef Kmec.

Po otvorení už nasledoval samotný športový program. Dominoval futbal. Boli to zápasy nielen futbalistov, ale aj ostatných občanov a fanúšikov. Do súťaže sa prihlásili 4 družstvá. Všetky družstvá sa zahryzli s chuťou do futbalového zápolenia. Po vynikajúcich výkonoch si nakoniec 1. miesto odnieslo družstvo Hreblanec – bytovky.

Vyvrcholením tohto podujatia bolo vystúpenie známej českej skupiny Maxim Turbulenc na amfiteátri večer o 21.00 hod.



Koncert zostavený z melódií v tanečnom rytme, si získal srdcia azda všetkých prítomných, a do víru svojho vystúpenia strhol viac ako 800 divákov. Nálada bola vynikajúca a voľná zábava pokračovala do skorých ranných hodín. A tí čo vydržali do konca, určite neľutovali pekne strávený deň.

Veríme, že všetci odchádzali obohatení o pekný športovo – kultúrny zážitok.

Anna Šimcová

## Zo športového okienka ...

### ...Majstrovstvá Slovenska v silovom trojboji



Len málokterá obec sa môže pochváliť, že bola strediskom Majstrovstiev Slovenska v silovom trojboji. V sále Kultúrneho domu v Kružlove sa 4.4.2009 o 9.30 hod. začali Majstrovstvá Slovenska GPC/WPC v silovom trojboji. Zišlo sa tu veľa súťažiacich, ale aj priaznivcov toho to športu.



## ... Stolno-tenisový turnaj

Už tradične začiatok roka patrí fanúšikom stolno-tenisového turnaja. 1.3.2009 sa sála kultúrneho domu stala dejiskom ďalšieho turnaja o pohár starostu obce. Zišlo sa tu veľa priaznivcov tohto športu.

Súťažiaci boli rozdelení do 3 skupín. V jednotlivých skupinách zvíťazili títo súťažiaci :

1. skupina do 15 rokov:	2. skupina – stredná:	3. skupina nad 35 rokov:
I. miesto : Balužinský Samuel	I. miesto : Maňko Marek	I. miesto : Džunda Ján
II. miesto : Štrausová Slávka	II. miesto : Trojanovič Martin	II. miesto : Štraus Marek
III. miesto : Balužinský Jakub	III. miesto : Balužinský Vladimír	III. miesto : Poloha Tibor

Športová nálada bola výborná. Pre športovcov bolo pripravené malé občerstvenie. Starosta obce Jozef Kmec odovzdal víťazom ceny a stolnotenisový turnaj ukončil.



## ...Makovický pohár – futbalový turnaj žiakov

Dňa 1.8.2009 na futbalovom ihrisku v Kružlove sa odohral žiacky futbalový turnaj o „Makovický pohár“. Mužstvá podali dobré výsledky. Treba ich pochváliť za ich bojovnosť počas zápasu. Celkovo môžeme konštatovať, že každé družstvo bolo dobré a hralo o prvenstvo.

O dobrý priebeh futbalu sa postarali rozhodcovia p. Pecha Dušan a p. Marko Branislav.

- I. miesto obsadili žiaci z Dlhej Lúky
- II. miesto obsadili žiaci zo Zborova
- III. miesto obsadili žiaci z Kružlova
- IV. miesto obsadili žiaci z Hažlína.

Z mužstiev boli ocenení ako najlepší hráči:

Dlhá lúka – Patrik Jurčišin, Zborov – Peter Miko, Kružlov – Samuel Balužinský a Hažlín – Sebastian Šimiček.

Anna Šimcová



## Medzinárodný deň detí

Obecný úrad, Miestne kultúrne stredisko a Únia žien v Kružlove zorganizovali pre deti **“Deň detí”**.

Už niekoľko dní pred stanoveným termínom sa z miestnych násteniek usmievali plagáty a všetkých pozývali na akciu v tejto podobe :

*Deň detí alebo “Čarovná ríša rozprávok”*

sa uskutoční na ihrisku v Kružlove dňa 5.6.2009 o 14:00 hod.

Vezmite mamky, tatkov, všetkých po ruke a bežte ...





## ČO VŠETKO NA VÁS ČAKÁ

Súťaže pre všetky deti, maľovanie na tvár, sladké prekvapenie, hry pre malých aj veľkých, do tanca nám zahrá živá hudba, super stár, diskotéka a hlavne veľa, veľa zábavy. Už sa na Vás tešíme!

*Deti okrem pripraveného programu mali možnosť vidieť krásne vystúpenie služobných psov, ako aj prednášku a ukážky vyzbroja policajtov, ktoré pre nich pripravilo Obvodné oddelenie PZ Kurov a kynologické družstvo OR PZ Bardejov. Príjemnú atmosféru vytvárala aj sprievodná hudobná produkcia v podobelivej hudby.*

Deti si pochutnali na výborných kysnutých koláčoch a šiškách, ktoré im upiekli ženičky z Únie žien. Boli výborné, aj ja som ich ochutnala.

Chceme poďakovať všetkým, ktorí sa podieľali na príprave a realizácii podujatia.

*Anna Šimcová*

## **Deň narcisov**

*Deň narcisov sa zapísal do vedomia ľudí, ako deň nádeje na liečbu onkologického ochorenia. Aj na Slovensku sa registrujú nové prípady tejto zákernej choroby – rakoviny. Liga proti rakovine je jedinou národnou mimovládnu organizáciou, ktorá sa zapojila do programu kontroly rakoviny v Európe a vo svete.*



*Na získanie finančných prostriedkov, ktoré umožňujú pokračovanie a rozšírenie uvedených programov, "Liga proti rakovine" organizuje každoročne verejnú finančnú zbierku "DEŇ NARCISOV".*

*Základná škola v Kružlove v spolupráci s Obecným úradom uskutočnila finančnú zbierku.*

**Vyzbieralo sa 318,92 € (9 607,50 Sk).**

**VĎAKA VÁM VŠETKÝM, KTORÍ STE SA**

**DO ZBIERKY ZAPOJILI !!!**

*Anna Šimcová*

# DEŇ ZEME

Miestne kultúrne stredisko v Kružlove za účasti p. Bajcurovej a žiakov Základnej školy v Kružlove zasadilo v objekte telovýchovnej jednoty a samotného obecného úradu niekoľko krásnych jedličiek pri príležitosti „DŇA ZEME“. Aj takýmto spôsobom skrášili povodňami postihnutú obec.



Po vysadení stromčekov v objekte bývalej MŠ, deti si opiekli špekáčiky, slaninku a pochutnali si na domácich koláčikoch.

Na záver príjemne stráveného dňa, starosta obce Ing. Jozef Kmec odmenil deti čokoládou.

Anna Šimcová

## Z pera nášho čitateľa ...

*So svojimi spomienkami na výstavbu rímskokatolíckeho kostola v Kružlovskej Hute sa s nami podelil pán Fecko František.*

*Spomína ...*

### **DOMINANTA - Rímskokatolícky kostol v Kružlovskej Hute.**

*Štátny horár Anton Sitarčík, vdovec z Čierneho Balogu sa oženil druhýkrát s Petronelou Nachtmanovou z Kružlovskej Huty. V tom čase bol horárom v Malcove. Neskôr bol preložený na Kríže. Mal syna z prvého manželstva Ľudovíta. Spolu s Petronelou mali 9 detí, 3 z nich zomreli v detskom veku. Syn Pavol už ako 22 ročný zomrel na TBC. Ďalší syn Anton ako horár 26 ročný zahynul v koncentračnom tábore v Eisenachu, kde bol odvedený ako letec - účastník Slovenského národného povstania.*

*Starý Sitarčík ako horár pracoval naposledy v Kružlove a býval v hájenke i so svojou rodinou. Pred odchodom do dôchodku postavil rodinný dom v Kružlovskej Hute na pozemku, ktorý patrilo pod Lesnú správu v Solivare. Manželka horára Sitarčíka bola veľmi pedantná vo svojej domácnosti. Svoje deti vychovávala dôsledne v kresťanskom duchu. Sitarčík, ako horár pracoval i na viacerých miestach Čergovského pohoria. Naposledy bol horárom v Kružlove. K jeho domácnosti vždy patrila i záhrada, hydina, kravička a včely. Bolo u nich dobrým zvykom ponúknuť svojich hostí domácim chlebom a domácim medom.*

*Horár Sitarčík obohatil Kružlovskú Hutu o jej terajšiu dominantu - kostol. Po druhej svetovej vojne, niekoľko rokov osobne vykonával zbierku na výstavbu kostola po celej republike s pánom Jevčinom. Za vyzbierané peniaze dal postaviť kostol z vďaka k Bohu, že vyviazol z určitej nebezpečnej situácie živý.*

*Ľudia v Kružlovskej Hute žili veľmi skromne, tak ako ostatní ľudia v ich okolí, ale mravne. Manželské rozvody boli tabu, boli také aj napriek tomu, že ich nevychoval kňaz. Kostol bol v Mokroluhu, kde bola farnosť a kostol bol aj v Rokytove a Tarnove. Zomreli sa pochovávali na cintoríne pri grécko-kat.kostole v Kružlove, čo bolo dosť ďaleko z Kružlovskej Huty.*

*V tom čase v Kružľovskej Hute žilo do 350 obyvateľov, ktorí všetci boli rímsko-katolíci. Do kostola v Tarnove, Rokytove a Mokroluhu sa chodilo peši a len v nedeľu, lebo v sobotu sa pracovalo. Mladí chodili spoločne a dospelí s rodinami. Do kostola chodil i pán Sitarčík peši a až do Mokroluhu. Kostoly boli veľmi preplnené, najmä kostol v Tarnove, ktorý bol vždy v nedeľu tak preplnený, že veriaci postávali pred kostolom. Vtedy na fare v Mokroluhu sa uvažovalo o vybudovaní kostola v Kružľovskej Hute. Pán Sitarčík s pánom Jevčinom a s dekanom Miklošom sa rozhodli vybudovať kostol v Kružľovskej Hute z milodarov.*

*V roku 1947 vypracovali stavební inžinieri Ivanek a Tarcala projekt na výstavbu kostola. Základný kameň bol posvätený 20.7.1947 biskupom Jozefom Čarským z Košíc. Zbierka na kostol už prebiehala, o ktorú sa staral p. Sitarčík. Stavba kostola pokračovala vykopávkou základov a betónovaním. Prví robotníci boli Jozef Nachtman a František Fecko a štyria rómovia.*

*1.augusta 1947 bola položená prvá tehla výstavby kostola. V roku 1948 nastúpili murári zo Zborova pod vedením Jána Zajaca a to Ondrej Zajac a Ján Šimco.*

*V roku 1949 a to 1.4.1949 bol kostol domurovaný (postavený) a do veže založil kríž Andrej Gajdár z Bardejova. V roku 1949 až 1952 prebiehali maliarske práce a vybavenie interiéru kostola.*

*13.7.1952 bol kostol posvätený a zasvätený „Nepoškvrnenému srdcu Panny Márie“. Oltár urobil Anton Grešák z Bardejova. V súčasnej dobe chodia ľudia do kostola i zo susedných obcí. Z môjho pohľadu problémom nastáva otázka dolného cintorína, lebo už niet pomaly miesta kde pochovávať zosnulých.*

*Zmieniť sa chcem i o kurátoroch a kostolníkoch, ktorí sa príkladne o kostol starajú i s pomocou veriacich. Prvým kurátorom a kostolníkom bol Anton Sitarčík, potom Juraj Roman s manželkou, ďalej Jozef Bercel s manželkou, Marián Šimco, Rastislav Jurec, Vasil' Nirka, Milan Maňko a pán Ferdinand Kurus s manželkou. Všetkým týmto patrí zadosťučinenie.*

*Socha svätého Antonka zo sklárne bola premiestnená do kostola. Na pamiatku postavenia kostola z milodarov je umiestnená v kostole pamätná tabuľa pre Antona Sitarčíka, zomrelého v roku 1968.*

*František Fecko, dôchodca  
Kružľovská Huta, č. 158*

## **Vážení rodáci !**

*Pri čítaní Kružľovského hlasu chcela by som Vás oboznámiť s ďalším významným rodákom z Vašej obce - Kružľovskej Hutý. Ide o známeho nitrianskeho scénografa pána Františka Pergera.*

*Narodil sa v r.1937 v Kružľovskej Hute v rodine sklára. Maturoval na Pedagogickej škole v Prešove a navštevoval Vyššiu pedagogickú školu odbor -výtvarná výchova. Po ukončení Vysokej školy múzických umení v Bratislave v roku 1961 pôsobil až do roku 1999 ako scénograf v nitrianskom Divadle A.Bagara.*

*Svoju tvorbu prezentoval 120 scénickými realizáciami vo svojom domovskom divadle, ako aj v divadlách v Prahe, v Brne, v bulharskom Tolbuchine, v rumunskom Satu-*

*Mare. Je známy prácami pre ochotnícke súbory a k mnohým inscenáciám vytvoril aj kostýmové návrhy, plagáty, či katalógy. K televíznym činoherným inscenáciám pripravil takmer 100 architektonických projektov. Perger sa zúčastnil na všetkých scénografických výstavách na Slovensku a vystavoval aj v niektorých štátoch Európy a sveta, napr. aj na Kube. V roku 2009 mu bola udelená cena mesta Nitry za výnimočnú výtvarnú tvorbu a reprezentáciu slovenskej scénografie.*

*Základným znakom jeho tvorby je jednoduchosť a účelnosť, farebnosť a myšlienková jasnosť. Dodnes, aj keď je už na dôchodku, tvorí v slovenských divadlách.*

*Myslím, že je to Váš významný rodák a ešte veľa ľudí z obce Kružlovská Huta si naňho spomenie a zaslúži si zmienku vo Vašom časopise. Nakol'ko som aj ja rodáčka z Kružlovskej Huty, chcela som Vás o ňom poinformovať.*

Dagmar Vlášková-rod.Pufflerová

### **Výňatok z obecnej kroniky ...**

*Obec Kružlov sa prvýkrát spomína v roku 1543 pod názvom Crwsewo ako nová osada. Patrila panstvu Makovica.*

*V roku 1551 sa spomína pod názvom Kruslowa a v roku 1773 pod názvom Kružľov..*

*V období Rakúsko-Uhorskej monarchie patrila obec pomad'arčená pod názvom Kötelep, terajšia časť Huty v spomínanom období bola pod názvom Mária Velt.*

*V roku 1711 sa obec útekom poddaných takmer vyľudnila.*

*V roku 1787 mala obec 41 domov a 352 obyvateľov.*

*V roku 1828 mala 68 domov a 513 obyvateľov.*

*V roku 1932 bolo už 103 domov a 755 obyvateľov.*

*Čísla domov sa začínali zo severnej časti a pravej strany obce.*

*Väčšia časť domov sa postavila z dreva, pokrytá slamou a šindľami.*

*V roku 1932 boli stavané domy nasledovným spôsobom:*

*z tehly 12, z kameňa 19 a z dreva 72 domov.*

*Strechy boli pokryté:*

*4 domy eternikom, 5 domov škridľou, 12 domov šindľom,*

*1 dom plechom a 78 domov slamou. Cigáni mali pokryté domy s doskami.*

*Počet obyvateľov obce vzrasta najmä v rokoch po druhej svetovej vojne. Pokiaľ v roku 1869 bolo v obci 592 obyvateľov, v roku 1900 len 389 a v roku 1948 sa zaznamenalo 785 obyvateľov. V roku 1961 bolo 119 domov, 840 obyvateľov a v roku 1970 evidujeme 136 domov s 909 obyvateľov*

*z kroniky vybrala Šimcová*

### **z činnosti Dobrovoľného hasičského zboru v Kružlove...**

V nedeľu 6.9.2009 sa v Bardejove konali oslavy 130. výročia založenia Dobrovoľného hasičského zboru.

Na Radničnom námestí sa uskutočnil sprievod hasičov, zástupcov mestskej samosprávy a hostí.

Nasledovala súťaž hasičských družstiev, kde naše mladé dievčatá, ktoré sú členkami DHZ v Kružlove, sa môžu pochváliť účasťou na tejto súťaži.

## **Aktivačná činnosť v obci**

Veľkou pomocou pre našu obec sú aktivačné práce. Pracovníci aktivačnej činnosti pod vedením koordinátorky Ivety Maňkovej sa starajú o úpravu a čistenie verejných priestranstiev.

Podieľajú sa pri čistení priekop, kosení, hrabaní a odvoze trávy z verejných priestranstiev obecného úradu, cintorínov, zdravotného strediska, ihrísk a kurtov.

Môžeme povedať, že svojou prácou prispievajú ku skrášľovaniu a úprave vzhľadu našej obce.

## **KALENDÁRIUM**

*V tomto polroku si pripomíname*

*tieto medzinárodné dni :*

*04.07.2009 – Medzinárodný deň kooperatívov*

*12.08.2009 – Medzinárodný deň mládeže*

*21.09.2009 – Medzinárodný deň mieru*

*01.10.2009 – Medzinárodný deň starších osôb*

*16.11.2009 – Medzinárodný deň tolerancie*

*03.12.2009 – Medzinárodný deň postihnutých*

## **ODKAZ PRE VŠETKÝCH**

*Nezabúdajme, že triedenie odpadu, čiže separovanie nie je nejakým výstrelkom, ale nevyhnutnosťou.*

*Ak chceme žiť v čistom prostredí, je to naša povinnosť. A aby naša obec bola čistá, záleží na nás.*

*Učme aj naše deti triediť odpad!*

*redakčná rada*

## **SPOLOČENSKÁ RUBRIKA**

*Za obdobie február - október 2009*

### **NARODENIA**

*Martin Jurec (júl 2009)*

*Anna Mária Knapová (júl 2009)*

*Melanie Mašlarová (júl 2009)*

*Martin Klimek (júl 2009)*

*Vanessa Barlogová (júl 2009)*

*Nina Balogová (august 2009)*

*Bianka Hlad'ová (august 2009)*

*Barbora Bl'andová (august 2009)*

*Veronika Daňková (september 2009)*

*Róbert Lukáč (október 2009)*

*Blahoželáme !*

### **ÚMRTIA**

*Vasil' Mochnacký, č. 153 (február 2009)*

*Ing.Zdenko Lazor, č. 129 (marec 2009)*

*Anna Maňková, č. 122 (apríl 2009)*

*Mária Molčanová, č. 209 (apríl 2009)*

*Helena Onuferová, č. 53 (máj 2009)*

*Juraj Labaš, č. 113 (jún 2009)*

*Michal Petnuch, č. 111 (júl 2009)*

*Vasil' Maňko, č. 34 (júl 2009)*

*Zuzana Labovská, č.155 (október 2009)*

*Jozef Hnát, č.17 (október 2009)*

*Česť ich pamiatke !*

### **REDAKČNÁ 3-bodka ...**

*Milí spoluobčania !*

*V súčasnosti je internet jedným zo zdrojov rýchlych informácií.*

*Aj naša obec má vytvorenú internetovú stránku, ktorou chceme našim občanom, ale aj ostatným návštevníkom poskytnúť rýchle a aktuálne informácie z diania v našej obci.*

*Všetko nájdete na našom webe: [www.KRUZLOV.sk](http://www.KRUZLOV.sk)*

### **Kružlovský hlas – informátor**

*vydáva : Obecný úrad Kružlov*

*redakčná rada : Ing.Jozef Kmec*

*Anna Šimcová*

*Anna Džundová*

*grafická úprava : Miroslav Berecký*

*tlač: Obecný úrad Kružlov*